



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



18115/11

(OR. en)

PRESSE 475

PR CO 77

PRESSEMEDDELELSE

3133. samling i Rådet

Konkurrenceevne (det indre marked, industri, forskning og rummet)

Bruxelles, den 5.–6. december 2011

Formand

Waldemar PAWLAK

Polens vicepremierminister og økonomiminister

Barbara KUDRYCKA

Polens minister for videnskab og videregående uddannelse

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 8847 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

18115/11

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

Rådet vedtog konklusioner om gennemførelsen af **industripolitik** i hele Europa.

Rådet vedtog konklusioner om resultaterne af det første **forum for det indre marked** og om mulighederne for at forbedre **konsekvensanalyser** i EU's lovgivningsproces. Det vedtog også konklusioner om **toldsamarbejdet med de østlige nabolande**.

Rådet vedtog en generel indstilling til et udkast til direktiv om **sammenkobling af selskabsregistre**.

Rådet noterede sig Kommissionens forelæggelse af forslagene til et **program for konkurrenceevne og SMV'er (små og mellemstore virksomheder) for 2014-2020**.

Ministrene fortsatte deres overvejelser om indførelsen af en **fælles patentdomstolsordning** i forbindelse med oprettelsen af **enhedspatentbeskyttelse**. Et stort flertal af delegationerne støttede målet om at opnå enighed inden udgangen af 2011.

Rådet havde en første generel debat om det fremtidige **rammeprogram for forskning og innovation "Horisont 2020"** for årene 2014-2020 efter en fremlæggelse af Kommissionens forslag.

Det vedtog konklusioner om **partnerskaber om forskning og innovation** og lancerede fem **fælles programlægningsinitiativer** vedrørende: "Sunde og produktive have og oceaner", "Den mikrobielle udfordring - en ny trussel for folkesundheden", "Interface mellem handling og klimaviden for Europa", "Byernes Europa - globale udfordringer, fælleseuropæiske løsninger" og "Vandudfordringer i en verden under forandring".

På det **ottende møde i Rumrådet** mellem EU og Den Europæiske Rumorganisation (ESA) blev fordelene **ved rummet for de europæiske borgeres sikkerhed** drøftet, og der blev vedtaget en resolution.

INDHOLD¹

DELTAGERE	5
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

EN STYRKET GENNEMFØRELSE AF INDUSTRIPOLITIK - <i>Rådets konklusioner</i>	8
SAMMENKOBLING AF SELSKABSREGISTRE	9
FORUMMET FOR DET INDRE MARKED - <i>Rådets konklusioner</i>	10
KONSEKVENSANALYSE I RÅDET - <i>Rådets konklusioner</i>	17
TOLDSAMARBEJDET MED DE ØSTLIGE NABOLANDE - <i>Rådets konklusioner</i>	17
PROGRAM FOR VIRKSOMHEDERS KONKURRENCEEVNE OG SMÅ OG MELLEMLIGE VIRKSOMHEDER (2014-2020)	18
FÆLLES PATENTDOMSTOL	19
RAMMEPROGRAM FOR FORSKNING OG INNOVATION: "HORISONT 2020"	22
PARTNERSKABER OM FORSKNING OG INNOVATION - <i>Rådets konklusioner</i>	24
LANCERING AF FEM FÆLLES PROGRAMLÆGNINGSINITIATIVER INDEN FOR FORSKNING - <i>Rådets konklusioner</i>	24
OTTENDE MØDE I RUMRÅDET: FORDELENE VED RUMMET FOR BORGERNES SIKKERHED	25
EVENTUELT	26

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

MILJØ

– Italiens medtagelse af yderligere drivhusgasser og aktiviteter	34
– Oplagring af metallisk kviksølv	34

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

UDNÆVNELSER

–	Regionsudvalget	34
---	-----------------------	----

DELTAGERE

Belgien:

Jean-Marc NOLLET

Kris PEETERS

Vincent VAN QUICKENBORNE

Olivier BELLE

Bulgarien:

Milena DAMYANOVA

Peter STEFANOV

Den Tjekkiske Republik:

Martin TLAPA

Ivan WILHELM

Jiří ŽÁK

Danmark:

Ole SOHN

Morten ØSTERGAARD

Tyskland:

Max STADLER

Guido PERUZZO

Estland:

Jaak AAVIKSOO

Gert ANTSU

Irland:

John PERRY

Thomas HANNEY

Grækenland:

Anna DIAMANTOPOULOU

Andreas PAPASTAVROU

Spanien:

Cristina GARMENDIA

José Pascual MARCO MARTINEZ

Frankrig:

Jean LEONETTI

Laurent WAUQUIEZ

Philippe LEGLISE-COSTA

Italien:

Enzo MOAVERO MILANESI

Francesco PROFUMO

Cypern:

George ZODIATES

Letland:

Roberts KĻIS

Juris PŪCE

Jānis BORDĀNS

Litauen:

Gedrius KADZIAUSKAS

Nerija PUTINAITE

Arūnas VINČIŪNAS

Viceministerpræsident samt minister for børnevelfærd, forskning og offentlig forvaltning

Ministerpræsident for den flamske regering og flamsk minister for økonomi, udenrigspolitik, landbrug og landdistrikter

Erhvervsminister og minister for forenkling

Stedfortrædende fast repræsentant

Viceminister for uddannelse, ungdom og videnskab

Stedfortrædende fast repræsentant

Viceminister for industri og handel

Viceminister for forskning og videregående uddannelse

Vicetransportminister

Erhvervs- og vækstminister

Minister for forskning, innovation og videregående uddannelser

Statssekretær under forbundsjustitsministeren, medlem af Forbundsdagen

Stedfortrædende fast repræsentant

Uddannelses- og videnskabsminister

Stedfortrædende fast repræsentant

Minister med ansvar for mindre virksomheder

Stedfortrædende fast repræsentant

Minister for uddannelse, livslang læring og trossamfund

Stedfortrædende fast repræsentant

Videnskabs- og innovationsminister

Stedfortrædende fast repræsentant

Minister under ministre d'État, udenrigs- og

Europaministeren, med ansvar for Europaspørgsmål

Minister for videregående uddannelser og forskning

Stedfortrædende fast repræsentant

Minister med ansvar for Europaspørgsmål

Minister for uddannelse, universiteter og forskning

Stedfortrædende fast repræsentant

Uddannelses- og videnskabsminister

Statssekretær, Økonomiministeriet

Statssekretær

Viceøkonomiminister

Viceminister for uddannelse og videnskab

Stedfortrædende fast repræsentant

Luxembourg:

Jeannot KRECKÉ
François BILTGEN

Minister for økonomi og udenrigshandel
Justitsminister, minister for offentlig forvaltning og
administrative reformer, minister for videregående
uddannelse og forskning, minister for kommunikation og
medier, minister for trossamfund

Ungarn:

Zoltán CSÉFALVAY

Statssekretær for strategiske anliggender,
Økonomiministeriet
Stedfortrædende fast repræsentant

Olivér VÁRHELYI

Malta:

Jason AZZOPARDI

Statssekretær, Finans-, Økonomi- og
Investeringsministeriet
Stedfortrædende fast repræsentant

Patrick MIFSUD

Nederlandene:

Halbe ZYLSTRA
Derk OLDENBURG

Statssekretær
Stedfortrædende fast repræsentant

Østrig:

Karlheinz TÖCHTERLE
Harald GÜNTHER

Forbundsminister for videnskab og forskning
Stedfortrædende fast repræsentant

Polen:

Waldemar PAWLAK
Barbara KUDRYCKA
Grazyna HENCLEWSKA
Beata JACZEWSKA
Ilona ANTONISZYN KLIK
Marcin SZPUNAR

Vicepremierminister, økonomiminister
Minister for videnskab og videregående uddannelse
Understatssekretær, Økonomiministeriet
Understatssekretær, Miljøministeriet
Understatssekretær, Økonomiministeriet
Understatssekretær, Udenrigsministeriet

Portugal:

Álvaro SANTOS PEREIRA
Nuno CRATO
Pedro COSTA PEREIRA

Økonomi- og beskæftigelsesminister
Uddannelses- og videnskabsminister
Stedfortrædende fast repræsentant

Rumænien:

Constantin Claudiu STAFIE
Dragos Mihael CIUPARU

Statssekretær, Økonomi-, Handels- og Erhvervsministeriet
Formand for det nationale agentur for videnskabelig
forskning

Slovenien:

Igor LUKŠIČ
Janko BURGAR

Uddannelses- og sportsminister
Statssekretær, Økonomiministeriet

Slovakiet:

Peter JAVORČÍK
Miroslav SIVÁČEK

Stedfortrædende fast repræsentant
Kontorchef, Ministeriet for Uddannelse

Finland:

Lauri IHALAINEN
Jyri HÄKÄMIES
Jouni HAKALA

Arbejdsminister
Erhvervsminister
Statssekretær

Sverige:

Jan BJÖRKLUND
Ewa BJÖRLING
Håkan EKENGREN

Uddannelsesminister, vicestatsminister
Handels- og udenrigsminister
Statssekretær

Det Forenede Kongerige:

Baroness WILCOX
David WILLETTS

Statssekretær
Viceminister for erhverv, innovation og
erhvervskompetencer (minister for universiteter og
Siddhikar)

Andy LEBRECHT

Kommissionen:

Antonio TAJANI
Joaquín ALMUNIA
Neelie KROES
Máire GEOGHEGAN-QUINN
Michel BARNIER
John DALLI
Algirdas ŠEMETA

Næstformand
Næstformand
Næstformand
Medlem
Medlem
Medlem
Medlem

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

EN STYRKET GENNEMFØRELSE AF INDUSTRIPOLITIK - Rådets konklusioner

Rådet vedtog konklusioner om en styrket gennemførelse af industripolitik i hele EU.

Konklusionerne peger på en række industripolitiske spørgsmål, som Kommissionen og medlemsstaterne bør tage op som en prioritet. De er i overensstemmelse med Det Europæiske Råds politiske vejledning fra oktober, som peger på et antal nøgleprioriteter for den økonomiske politik med henblik på økonomisk vækst og jobskabelse.

Teksten til konklusionerne findes i [17851/11](#).

SAMMENKOBLING AF SELSKABSREGISTRE

Rådet nåede til enighed om en generel indstilling til et udkast til direktiv om sammenkobling af centrale registre og handels- og selskabsregistre ([16968/1/11](#)).

Formålet med direktivet er at forbedre adgangen til ajourførte og pålidelige oplysninger om selskaber.

Under det foreslåede system påtager alle medlemsstaterne sig at muliggøre elektronisk kommunikation mellem registre og overføre oplysninger til de enkelte brugere på en standardiseret måde ved hjælp af identisk indhold og interoperable teknologier i hele Unionen. Registrenes interoperabilitet bør sikres ved, at medlemsstaterne udleverer oplysninger fra deres registre ved hjælp af tjenester, der udgør grænseflader til en europæisk central platform. Denne platform er et centraliseret sæt it-redskaber og tjenester, der bruges af alle nationale registre.

Den europæiske e-justice-portal¹ kommer til at fungere som en af de elektroniske kvikskranker. Selskaber og deres filialer i andre medlemsstater får en unik identifikator, som gør det muligt at identificere dem utvetydigt.

En flersproget støttefunktion letter adgangen til og brugen af oplysninger for både forbrugere og virksomheder.

Det kommende direktiv kræver en ajourføring af tre eksisterende direktiver om selskabsret:

- direktiv 89/666/EØF om offentlighed vedrørende filialer oprettet i andre medlemsstater
- direktiv 2005/56/EF om grænseoverskridende fusioner af selskaber med begrænset ansvar og
- direktiv 2009/101/EF om samordning af de garantier, som blandt andet sikrer, at dokumenter og oplysninger i registret gøres tilgængelige.

¹ <https://e-justice.europa.eu>

FORUMMET FOR DET INDRE MARKED - Rådets konklusioner

Rådet vedtog konklusioner om resultaterne af det første forum for det indre marked (SIMFO), der fandt sted den 3.-4. oktober 2011 i Krakow i Polen.

Det er hensigten, at SIMFO, som Europa-Parlamentet, Kommissionen og det polske formandskab havde tilrettelagt i fællesskab, skal være udgangspunktet for en permanent platform for debat mellem EU's institutioner, interessenter og borgere om udviklingen af det indre marked.

Konklusionerne behandler spørgsmålene i Krakowerklæringen¹, som deltagerne i SIMFO gav deres tilslutning til.

"RÅDET (konkurrenceevne),

SOM MINDER OM

Det Europæiske Råds konklusioner af 23. oktober 2011, der fremhæver den centrale rolle, det indre marked spiller, når det gælder om at skabe vækst og beskæftigelse, og erklærer, at alle bestræbelser bør sættes ind på at sikre enighed inden udgangen af 2012 om de 12 prioriterede forslag i akten for det indre marked, idet de forslag, der kan indebære de største fordele for vækst og beskæftigelse, prioriteres højest²

konklusionerne fra Rådet (konkurrenceevne) af 10. december 2010 om akten for det indre marked³

konklusionerne fra Rådet (konkurrenceevne) af 30. maj 2011 om prioriteterne for relancering af det indre marked, der fremhæver, at der især bør lægges vægt på foranstaltninger, der skaber vækst og beskæftigelse og fører til konkrete resultater for borgere og virksomheder, og påpeger, at der er behov for ambitiøse tiltag for at opnå et ægte og fuldt udviklet indre marked, samt at det indre marked endvidere skal hvile på et stærkt økonomisk og socialt grundlag, så der kan opbygges en social markedsøkonomi med høj konkurrenceevne⁴

¹ [http://www.mg.gov.pl/files/upload/14617/20111004 THE KRAKOW DECLARATION.pdf](http://www.mg.gov.pl/files/upload/14617/20111004%20THE%20KRAKOW%20DECLARATION.pdf)

² Dok. 52/11.

³ Dok. 17799/10.

⁴ Dok. 10993/11.

Kommissionens meddelelse af 13. april 2011 med titlen "Akten for det indre marked - Tolv løftestænger til at skabe vækst og øget tillid"¹

udtalelsen fra Regionsudvalget² og Det Europæiske Økonomiske og Sociale Udvalg³

Europa-Parlamentets beslutning af 20. maj 2010 om realisering af et indre marked for forbrugere og borgere⁴

Europa-Parlamentets beslutninger af 6. april 2011 om styring og partnerskab i det indre marked⁵, om et indre marked for europæere⁶ og om et indre marked for virksomheder og vækst⁷

Kommissionens interne arbejdsrapport af 31. august 2011 om det indre marked set gennem befolkningens øjne: En oversigt over de 20 vigtigste spørgsmål, der optager borgere og virksomheder⁸;

FREMHÆVER, at det indre marked med dets 27 medlemsstater og ca. 500 mio. borgere er det største integrerede marked i verden og grundlaget for vækst, beskæftigelse, velstand og velfærd for Unionens borgere,

BEKRÆFTER sin vilje til fortsat at anvende det indre markeds grundlæggende principper og gøre det stadig mere velfungerende, også i en tid med store økonomiske og finansielle udfordringer, UNDERSTREGER i den forbindelse behovet for ambitiøse foranstaltninger, der drives frem af en klar og sammenhængende strategi med henblik på at fremme konkurrenceevnen og bidrage til Europas økonomiske genopretning,

¹ KOM(2011) 206/4.

² CdR 330/2010-ECOS-V-009.

³ INT/548-CESE525/2011.

⁴ Vedtaget den 20. maj 2010, P7_TA(2010)0186.

⁵ P7_TA-PROV(2011)0144 vedtaget den 6. april 2011.

⁶ P7_TA-PROV(2011)0145 vedtaget den 6. april 2011.

⁷ P7_TA-PROV(2011)0146 vedtaget den 6. april 2011.

⁸ SEK(2011) 1003 endelig.

GLÆDER SIG OVER Krakowerklæringen fra deltagerne i det første forum for det indre marked, der blev afholdt den 2.-4. oktober 2011 i Krakow, og som samlede repræsentanter for alle det indre markeds interessenter: europæiske virksomheder, herunder SMV'er, borgerne, forbrugerne, arbejdsmarkedets parter, ngo'er, tænketanke, medier, nationale parlamenter, europæiske institutioner og offentlige myndigheder på centralt, regionalt og lokalt plan; PÅSKØNNER i den forbindelse Europa-Parlamentets initiativ og de fælles bestræbelser og det omfattende samarbejde med Europa-Parlamentet og Europa-Kommissionen, der for første gang har gjort dette arrangement muligt,

UNDERSTREGER betydningen af dialog om nuværende interesseområder og fremtidige udfordringer, der involverer alle deltagere i det indre marked, og ANERKENDER det bidrag, forummet for det indre marked kan yde ved at give ny fremdrift til en fælleseuropæisk debat om det indre markeds fremtid med direkte deltagelse af virksomheder og borgere fra samtlige medlemsstater,

Rådet tager resultatet af alle de workshops, der blev afholdt under det første forum for det indre marked, med i betragtning tillige med de yderligere drøftelser om det indre markeds fremtid og

Europæisk erhvervspas

1. ER REDE til at drøfte indførelse af et europæisk erhvervspas, der understøttes af IMI-systemet, og som kan være med til at fremme mobilitet på tværs af grænserne i Den Europæiske Union, navnlig ved at fremskynde og forenkle anerkendelsesprocedurerne, give erhvervsfolk mere sikkerhed og øge tilliden blandt nationale myndigheder, idet udgifterne til udvikling og udstedelse af passet dog skal gennemgås mere grundigt,

Alternativ konfliktløsning og onlinekonfliktløsning

2. LÆGGER STOR VÆGT på at sikre, at europæiske virksomheder og forbrugere, der køber varer og tjenesteydelser (online, offline, på tværs af grænserne eller på hjemmemarkedet), har adgang til effektive, økonomisk overkommelige og enkle metoder til at løse deres konflikter med erhvervsdrivende under hensyntagen til de forskellige nationale ordninger for alternativ konfliktløsning,
3. FINDER det afgørende at øge virksomhedernes og borgernes kendskab til og forståelse af alternative konfliktløsningsordninger i hele Europa,

4. UNDERSTREGER, at enkle, effektive og økonomisk overkommelige ordninger for onlinekonfliktløsning, der giver forbrugerne mulighed for at løse deres problemer effektivt, når de handler online, er afgørende for at skabe større tillid til det digitale indre marked,

"Kvikskranker"

5. OPFORDRER medlemsstaterne til at sikre, at kvikskrangerne er fuldt operative, og prioritere kvaliteten af dem og gøre dem lettere tilgængelige og mere brugervenlige for at lette og fremme handel på tværs af grænserne og forenkle adgangen til og brugen af kvikskrangerne for erhvervsdrivende fra andre medlemsstater,
6. TILSKYNDER medlemsstaterne til at fremme oprettelsen af fuldgældige e-forvaltningscentre, der kan give erhvervsdrivende mulighed for at afvikle administrative procedurer og formaliteter online,
7. UNDERSTREGER BETYDNINGEN af at overvinde hindringerne for grænseoverskridende brug af kvikskrangerne, navnlig ved at forbedre interoperabiliteten og den gensidige anerkendelse af elektroniske id-kort, elektroniske signaturer og elektroniske dokumenter, og øge bestræbelserne på at gøre kvikskrangerne og deres fordele kendt af borgere og virksomheder, navnlig SMV'er,
8. ANERKENDER fordelene ved at oprette links mellem kvikskrangerne og andre tjenester for virksomheder på EU-plan og nationalt plan og, hvor det er relevant, omfattende produktkontaktpunkter inden for medlemsstaternes forvaltninger,

E-handel

9. ANERKENDER e-handelens store potentiale med hensyn til at sætte skub i væksten i Europa og skabe beskæftigelse; UNDERSTREGER, at øget tillid fra både forbrugerne og virksomhederne, navnlig fra SMV'erne, har afgørende betydning for, at e-handelen på tværs af grænserne fortsat kan vokse, og OPFORDRER derfor medlemsstaterne og Kommissionen til at fortsætte deres bestræbelser på at give samtlige aktører på det indre marked mulighed for at drage nytte af e-handelen og støtte innovation i denne sektor,

10. ANERKENDER, at det er nødvendigt at give forbrugerne effektive instrumenter til at løse deres problemer, når de handler online på tværs af grænserne, at opdatere lovgivningen om databeskyttelse, at modernisere Europas ophavsretsordning med henblik på at sikre Unionens konkurrencefordel og skabe muligheder for nye forretningsmodeller, samtidig med at der sikres et højt niveau for beskyttelse af intellektuelle ejendomsrettigheder og tages hensyn til den kulturelle mangfoldighed, at fjerne barrierer og forskelsbehandling på grundlag af forbrugernes bopælsland og undgå, at der opstår nye barrierer og ny forskelsbehandling, hvor dette hindrer en tilfredsstillende funktion af det indre marked, og at håndhæve eksisterende lovgivning bedre,
11. UNDERSTREGER betydningen af, at Kommissionens meddelelse om e-handel vedtages snarest, OPFORDRER som svar på Det Europæiske Råds forslag Kommissionen til hurtigt at forelægge køreplanen for fuldførelsen af det digitale indre marked i 2015 og prioritere forslag, der tager sigte på at fremme et fuldt integreret digitalt indre marked ved at befordre e-handel og brug af onlinetjenester på tværs af grænserne,

Udstationering af arbejdstagere og grundlæggende sociale rettigheder

12. FREMHÆVER, at det er et afgørende element af et dynamisk indre marked, at virksomheders levering af tjenesteydelser i en anden medlemsstat befordres. Enhver arbejdstager, der udstationeres i en anden medlemsstat for at levere tjenesteydelser, bør desuden være garanteret en passende grad af beskyttelse, samtidig med at nationale kompetencer respekteres,
13. UNDERSTREGER, at udstationering af arbejdstagere bør bidrage til, at det indre markedes muligheder udnyttes effektivt, og samtidig sikre et klima med fair konkurrence og forbedre arbejdsvilkårene for udstationerede arbejdstagere i hele Unionen i overensstemmelse med gældende EU-ret, OPFORDRER medlemsstaterne til at give adgang til oplysninger om ansættelsesvilkår og effektivt bekæmpe manglende respekt for udstationerede arbejdstageres rettigheder i overensstemmelse med reglerne om udstationering af arbejdstagere,
14. OPFORDRER Kommissionen til for at undgå misbrug at sikre, at reglerne om udstationering af arbejdstagere er gennemsigtige og klare, og at de om nødvendigt præciseres på passende vis, uden at der lægges hindringer i vejen for den fri levering af tjenesteydelser, ligesom medlemsstaterne også bør forbedre gennemførelsen, anvendelsen og håndhævelsen af direktivet om udstationering af arbejdstagere, hvor det er nødvendigt,

EU's lovgivning om offentlige indkøb

15. UDTRYKKER TILFREDSHED MED Kommissionens hensigt om at modernisere og forenkle direktiverne om offentlige indkøb for at sikre, at den offentlige sektor kan købe varer og tjenesteydelser på en gennemsigtig og ikkediskriminerende måde, hvor skatteyderes penge udnyttes bedst muligt, mens virksomhederne, navnlig SMV'erne har en god og rimelig chance for at indgå en offentlig kontrakt, og omkostningerne ved transaktionen forbliver så lave som muligt for alle parter,
16. ANERKENDER behovet for yderligere at professionalisere offentlige indkøb gennem bedre uddannelse, at stimulere brugen af e-indkøb og at styrke medlemsstaternes gennemførelse af reglerne om offentlige indkøb for at sikre stabile og forudsigelige lovrammer,

At slå bro over informationskløften mellem borgerne og det indre marked

17. UNDERSTREGER, at oplysninger om det indre markeds muligheder er afgørende for borgerne og virksomhederne, navnlig for SMV'er, og TILSKYNDER derfor Kommissionen til at videreudvikle Your Europe-portalen i samarbejde med medlemsstaterne, så alle interessenter får strukturerede, opdaterede, praktiske oplysninger og bistand,
18. OPFORDRER Kommissionen til systematisk at afholde offentlige høringer om ny lovgivning, inden den forelægges Europa-Parlamentet og Rådet, hvor det er relevant i partnerskab med nationale og lokale interessenter, og de skal være til rådighed på alle officielle EU-sprog,
19. STØTTER FULDT UD anbefalingen fra det første forum for det indre marked om, at samtlige eksisterende netværk i højere grad bør inddrages i arbejdet med at fremme oplysninger og bidrage til at finde løsninger, og at dette arbejde bør bringes nærmere til borgerne,

Gennemførelse af reglerne om det indre marked

20. UNDERSTREGER, at rettighederne i det indre marked kun kan garanteres, hvis den nødvendige politiske vilje er til stede på alle niveauer - en stærk vilje til at give dem gennemslagskraft, GIVER TILSAGN OM at give politisk prioritet til en mere korrekt og rettidig gennemførelse af direktiverne om det indre marked,

21. ANERKENDER de vanskeligheder, der er ved at gennemføre og håndhæve EU-retten over for myndigheder på forskellige forvaltningsniveauer, og TILSKYNDER derfor til tæt samarbejde mellem Unionen og de nationale, regionale og lokale myndigheder om alle spørgsmål vedrørende det indre marked,
22. UNDERSTREGER betydningen af en effektiv og sammenhængende håndhævelse af EU-retten i hele det indre marked og af, at virksomheder og borgere får redskaber til uformel problemløsning, såsom SOLVIT, der tilbyder praktiske løsninger for virksomheder og borgere, OPFORDRER Kommissionen til at fremsætte konkrete forslag til om nødvendigt at styrke dette redskab yderligere,

KONKLUSION

23. OPFORDRER Kommissionen til at fremsætte samtlige 12 prioriterede forslag i akten for det indre marked i overensstemmelse med den tidsplan, der er bebudet i akten for det indre marked; OPFORDRER medlemsstaterne og Europa-Parlamentet til i tæt samarbejde med Kommissionen at gøre alt, hvad de kan, for at sikre enighed om disse 12 prioriterede forslag inden udgangen af 2012 og således skabe ny fremdrift til det indre marked,
24. GIVER TILSAGN OM at tage de nødvendige skridt til en øget styring af det indre marked ved at sikre korrekt og sammenhængende håndhævelse af reglerne idet daglige,
25. OPFORDRER Kommissionen til regelmæssigt at gøre status over det indre marked og tage yderligere initiativer til at gøre det mere velfungerende. Kommissionens arbejdsplan med de 20 vigtigste punkter er i den forbindelse et værdifuldt redskab. De spørgsmål, der påpeges, bør undersøges grundigt, og der bør tages passende skridt til at sikre, at der sker fremskridt på de områder, hvor der er problemer,
26. UNDERSTREGER betydningen af, at forummet for det indre marked bliver regelmæssigt tilbagevendende, så virksomheder og borgere samt lokale og regionale myndigheder kan deltage direkte og få indflydelse på det indre markeds videreudvikling,
27. UNDERSTREGER nødvendigheden af at følge op på resultaterne af det første forum for det indre marked og OPFORDRER Kommissionen til at udvikle og bruge onlineredskaber som en platform med offentlig adgang, så alle det indre markeds aktører kan være opdateret med udviklingen på det indre marked og aktivt deltage i udformningen af det samt dele erfaringer og aktuelle spørgsmål med tilknytning til det indre marked."

KONSEKVENSANALYSE I RÅDET - Rådets konklusioner

Rådet havde en udveksling af synspunkter og vedtog konklusionerne i [16976/11](#).

TOLDSAMARBEJDET MED DE ØSTLIGE NABOLANDE - Rådets konklusioner

Rådet vedtog konklusioner om toldsamarbejdet med de østlige nabolande, der fokuserer på prioriterede samarbejdsområder og er i overensstemmelse med EU's og dets østlige nabolandes tilsagn om at styrke den politiske associering og økonomiske integration yderligere.

Konklusionerne behandler navnlig særlige områder med henblik på et bedre samarbejde, der omfatter behovet for at udvikle sikre og problemfri handelsruter, bekæmpelse af svig ved EU's østlige grænse og investeringer i modernisering af toldvæsenet.

De findes i [16881/11](#).

PROGRAM FOR VIRKSOMHEDERS KONKURRENCEEVNE OG SMÅ OG MELLESTORE VIRKSOMHEDER (2014-2020)

Rådet noterede sig Kommissionens forelæggelse af forslagene til et program for virksomheders konkurrenceevne og små og mellemstore virksomheder for årene 2014-2020 ([17489/11](#)).

"Programmet for virksomheders konkurrenceevne og små og mellemstore virksomheder" afløser den del af det nuværende "Rammeprogram for konkurrenceevne og innovation" (CIP), der ikke vedrører innovation. Al forsknings- og innovationsstøtte til små og mellemstore virksomheder (herunder den del af CIP, der vedrører innovation) er omfattet af rammeprogrammet for forskning og innovation "Horisont 2020".

Det nye flerårige program, der har et foreslået samlet budget på 2,5 mia. EUR for hele perioden, fokuserer hovedsagelig på foranstaltninger til fremme af mere dynamiske og internationalt konkurrencedygtige små og mellemstore virksomheder.

Foranstaltningerne omfatter:

- tiltag til at forbedre EU-industriens konkurrenceevne og bæredygtighed
- innovative finansielle instrumenter til fremme af vækst med henblik på at give små og mellemstore virksomheder lettere adgang til finansiering
- foranstaltninger til støtte for EU-virksomheder, som forsøger at opnå bedre adgang til markederne
- aktiviteter til fremme af iværksætterånd.

FÆLLES PATENTDOMSTOL

Ministrene med ansvar for sager vedrørende intellektuel ejendomsret holdt en orienterende debat om oprettelsen af en fælles patentdomstol som en del af en pakke, der sigter mod at få fastlagt et patentsystem med ensartet retsvirkning, der kan sikre ensartet beskyttelse af opfindelser i hele Europa, tillige med de nødvendige oversættelsesordninger.

Debatten fandt sted på grundlag af en kompromispakke, som formandskabet har udarbejdet.

Kompromiset blev i stor udstrækning accepteret, men det fremgik af debatten, at der skal arbejdes videre med indholdet. Det polske formandskab er fast besluttet på at videreføre arbejdet med henblik på at nå til enighed om oprettelsen af en fælles patentdomstol inden udgangen af 2011.

De væsentlige elementer i kompromiset omfatter:

1. Hjemstedet for førsteinstansdomstolens centrale afdeling, appeldomstolen med registreringskontoret og centret for voldgift i patentsager

Der er fremsat flere forslag af medlemsstater, som er interesseret i at være værter for hjemstederne.

2. Det finansielle bidrag fra de medlemsstater, der er værter for en lokal afdeling, en regional afdeling, den centrale afdeling eller appeldomstolen

Værtsmedlemsstaten sørger for de nødvendige faciliteter, det nødvendige udstyr og i den første tid også for forvaltningen af det administrative personale.

3. Andre finansielle bidrag fra medlemsstaterne

Mens målet bør være, at den fælles patentdomstol med tiden bliver selvfinansierende, er der brug for finansielle bidrag i oprettelsesfasen på grundlag af en afbalanceret og gennemsigtig formel.

4. Proceduresprog

Mens man bør fastholde princippet om, at en lokal afdelings proceduresprog kun kan ændres med begge parter samtykke, kan en part rette anmodning til domstolens præsident, som kan ændre proceduresproget af nemheds- og rimelighedsgrunde.

5. Indbringelse af søgsmål for den centrale afdeling

Muligheden for at styrke den centrale afdelings rolle og give parterne mulighed for at indbringe søgsmål om krænkelse, der vedrører en række medlemsstater, for den centrale afdeling i stedet for at indbringe dem for en lokal eller regional afdeling.

Ifølge kompromiset vil parterne få mulighed for at indbringe et søgsmål om krænkelse for den centrale afdeling, hvis sagsøgte har sin bopæl uden for EU.

6. Nødvendigt antal ratifikationer for ikrafttræden

Der er almindelig enighed om, at den fælles patentdomstol bør indlede sin virksomhed, når et mindsteantal medlemsstater har ratificeret aftalen.

7. Overgangsperiode

Der fastsættes en overgangsperiode for "klassiske" europæiske patenter uden enhedskarakter, hvorunder søgsmål stadig kan indbringes for den nationale ret.

8. Revisionsklausul

En række af bestemmelserne vil skulle revideres af Administrationskomitéen med det formål at få den fælles patentdomstol til at fungere bedre og mere effektivt og omkostningseffektivt og forbedre kvaliteten af dens domme.

Debatten følger op på drøftelserne på mødet på ministerplan den 29. september 2011 (se *pressemeddelelse 14691/11*, side 9) på grundlag af udkastet til en aftale om oprettelse af en fælles patentdomstol, der sikrer overholdelse af EU-traktaterne. Tidligere, den 30. maj 2011, godkendte et stort flertal af medlemsstaterne oprettelsen af en fælles patentdomstol ved en aftale, der skulle indgås mellem medlemsstaterne uden for EU's institutionelle rammer.

I de seneste uger har EU's forberedende organer arbejdet intensivt med de andre dele, som pakken består af: to udkast til forordninger om gennemførelsen af et forstærket samarbejde om beskyttelse af et enhedspatent <http://register.consilium.europa.eu/pdf/en/11/st11/st11328.en11.pdf> (se *pressemeddelelse 11831/11*). Efter forhandlinger med Europa-Parlamentet blev der opnået foreløbig enighed mellem Rådet og Parlamentet, der omfatter yderligere bestemmelser til fordel for små og mellemstore virksomheder (SMV'er) ved den fremtidige anvendelse af enhedspatentbeskyttelse.

Europa-Parlamentet forventes at stemme om de to udkast til forordninger om indførelse af beskyttelse af et enhedspatent og de relevante oversættelsesordninger i begyndelsen af 2012.

RAMMEPROGRAM FOR FORSKNING OG INNOVATION: "HORISONT 2020"

Rådet havde en offentlig debat om den nye fælles strategiske ramme for forskning og innovation for årene 2014-2020, der benævnes "Horisont 2020". Debatten fulgte op på Kommissionens fremlæggelse af forslaget, der blev offentliggjort den 30. november 2011 ([17932/11](#)).

"Horisont 2020" viderefører EU's syvende rammeprogram (RP7), som løber indtil udgangen af 2013.

Ministrene hilste programmets overordnede arkitektur velkommen. De gav udtryk for deres foreløbige synspunkter vedrørende programmet, som forventes at forhindre opsplitting på dette område og sikre større sammenhæng, herunder med de nationale forskningsprogrammer.

Der blev fremhævet en række elementer, der har til formål at fremme væksten og håndtere de udfordringer, som samfundet står over for, herunder:

- at der er opnået en betydelig forenkling med en simplere programarkitektur, et fælles regelsæt og mindre bureaukrati
- at programmet gøres mere rummeligt med adgang for nye deltagere, og at det dermed sikres, at forskere og innovatører på eliteniveau i og uden for Europa kan deltage
- at der ydes mere støtte til innovation gennem regelmæssig og sammenhængende finansiering fra idé til marked, hvorved økonomien stimuleres direkte
- at der sættes kraftigt fokus på at skabe forretningsmuligheder, navnlig for SMV'er, når de større samfundsmæssige udfordringer håndteres ved hjælp af videnskab og innovation
- at der skabes synergier med andre finansieringskilder og -instrumenter til forskning i Europa.

Horisont 2020 indgår i det nuværende RP7-koncept, rammeprogrammet for konkurrenceevne og innovation (CIP) og Det Europæiske Institut for Innovation og Teknologi (EIT). Det er tæt knyttet til store samfundsmæssige udfordringer såsom sundhed, fødevarer sikkerhed, energi og klimaændringer mv., og det har tætte forbindelser til såvel samhørighedspolitikken som udvikling af landdistrikterne.

Kommissionen foreslog at afsætte 80 mia. EUR for perioden 2014-2020 til Horisont 2020-rammeprogrammet i det næste flerårige EU-budget.

I februar 2011 efterlyste Det Europæiske Råd gennemførelse af en strategisk og integreret tilgang, der kan sætte skub i innovation og udnytte Europas intellektuelle kapital fuldt ud til gavn for borgere, virksomheder - navnlig SMV'er - og forskere, inden for rammerne af Europa 2020-strategien med henblik på at skabe vækst og beskæftigelse.

PARTNERSKABER OM FORSKNING OG INNOVATION - Rådets konklusioner

Rådet vedtog konklusionerne om partnerskaber om forskning og innovation, jf. [17427/11](#).

LANCERING AF FEM FÆLLES PROGRAMLÆGNINGSINITIATIVER INDEN FOR FORSKNING - Rådets konklusioner

Rådet lancerede i form af konklusioner følgende fælles programlægningsinitiativer:

- "Sunde og produktive have og oceaner"
- "Byernes Europa – globale udfordringer, fælleseuropæiske løsninger"
- "Interface mellem handling og klimaviden for Europa"
- "Vandudfordringer i en verden under forandring"
- "Den mikrobielle udfordring – en ny trussel for folkesundheden".

Konklusionerne findes i [17424/11](#).

OTTENDE MØDE I RUMRÅDET: FORDELENE VED RUMMET FOR BORGERNES SIKKERHED

Det ottende møde i Rumrådet mellem EU og Den Europæiske Rumorganisation (ESA¹) fandt sted den 6. december i tilknytning til samlingen i Rådet for Konkurrenceevne.

Rumrådet udvekslede synspunkter og godkendte retningslinjerne vedrørende værdien af og fordelene ved rummet for de europæiske borgeres sikkerhed.

Under drøftelserne udvekslede ministrene nationale erfaringer og bedste praksis på dette område og vurderede, i hvilket omfang rummet bidrager til europæiske borgeres trivsel og sikkerhed. De gav også udtryk for deres synspunkter med hensyn til, hvilke yderligere foranstaltninger der bør træffes på nationalt og europæisk plan for at maksimere fordelene ved rummet for civilsamfundet.

Ministrene noterede sig endvidere resultatet af den tredje konference om udforskning af rummet, der fandt sted den 9.-10. november i Lucca i Italien.

Efter drøftelserne vedtog EU-Rådet resolutionen i [17828/1/11](#).

I forlængelse af det ottende møde i Rumrådet noterede EU's ministre med ansvar for rumspørgsmål sig Kommissionens forelæggelse af meddelelsen om GMES (global miljø- og sikkerhedsovervågning) og de kommende aktiviteter fra 2014 og frem ([17072/11](#)).

¹ <http://www.esa.int>

EVENTUELT

Industri

Skibsbygningsindustrien - nuværende situation og perspektiver

Rådet noterede sig Kommissionens oplysninger om situationen for den europæiske skibsbygningsindustri og dens konkurrenceevne ([17069/11](#)).

REACH-systemet for kemiske stoffer

- Særligt problematiske stoffer

Rådet noterede sig en rapport fra Kommissionen vedrørende det løbende arbejde med kandidatlisten over særligt problematiske stoffer, hvis anvendelse fremover vil kræve godkendelse ([17862/11](#)).

Kommissionen tilskyndede medlemsstaterne til at deltage aktivt i en fælles indsats med henblik på i højere grad at erstatte særligt problematiske stoffer med mindre farlige stoffer ved at foreslå optagelse af sådanne stoffer på kandidatlisten.

Godkendelse er en af de to procedurer i REACH-forordningen, der skal begrænse anvendelsen af farlige kemiske stoffer. I henhold til denne procedure er det kun tilladt for et lille antal brugere at anvende visse særligt problematiske stoffer såsom kræftfremkaldende stoffer. En godkendelse kan kun opnås, hvis brugeren enten kan godtgøre, at håndteringen af det særligt problematiske stof er tilstrækkeligt kontrolleret, eller at de socioøkonomiske fordele mere end opvejer risiciene for menneskers sundhed og miljøet i forbindelse med anvendelsen, og at der ikke findes passende alternative stoffer. Stoffer, hvis anvendelse kræver godkendelse, erstattes i overensstemmelse med REACH efterhånden med mindre farlige stoffer.

- Revision af systemet ud fra et konkurrencemæssigt synspunkt

Rådet noterede sig også de betænkeligheder, som den tjekkiske og slovakiske delegation gav udtryk for, med hensyn til REACH-systemets indvirkning på den europæiske kemiske industris konkurrenceevne.

De opfordrede navnlig til en vurdering af indvirkningen på SMV'er og af nogle REACH-bestemmelser forenelighed med EU-initiativer, der har til formål at begrænse bureaukrati, og til, at resultaterne tages i betragtning ved den fremtidige revision af systemet.

I juni 2012 offentliggør Kommissionen efter planen en generel rapport om erfaringerne i forbindelse med REACH-forordningens gennemførelse og fremsætter i nødvendigt omfang ændringsforslag.

Målene for REACH er at sikre et højt niveau for beskyttelsen af menneskers sundhed og miljøet, styrke den europæiske kemiske industris konkurrenceevne og fremme innovation.

Standardiseringsreform

Rådet noterede sig formandskabets oplysninger om de fremskridt, der er gjort med et udkast til forordning, der sigter mod at modernisere europæisk standardisering ([16982/11](#)).

Forordningen har blandt andet til formål at strømline de eksisterende procedurer med henblik på vedtagelse af de europæiske standardiseringsorganisationers harmoniserede standarder i henhold til Kommissionens mandater.

En første ministerdebat om reformen af standardiseringssystemet i Europa fandt sted den 29. september 2011. Ministrene gav udtryk for bred støtte til at styrke den rolle, de europæiske standarder spiller, med henblik på at forbedre EU's økonomi, og de var enige om behovet for at udarbejde en mere fleksibel standardiseringsmodel, der kan tilpasses de skiftende omstændigheder.

Debatten om den fremtidige reform fandt sted på grundlag af Kommissionens meddelelse "En strategisk vision for europæiske standarder" ([11471/11](#)) og udkastet til forordning om europæisk standardisering ([11300/1/11](#)).

Turisme: Uformelt ministermøde - europæisk forum

Rådet noterede sig resultatet af det uformelle ministermøde og det europæiske turismeforum, der fandt sted den 5.-7. oktober 2011 i Krakow i Polen ([17070/11](#)).

Ministerdebatten tog sit udgangspunkt i titlen "Fremme af Europa i tredjelande: styrkelse af det tværnationale samarbejde mellem Europa-Kommissionen, EU's medlemsstater (og kandidatlande) og deres nationale turistorganisationer i samarbejde med Den Europæiske Rejsekommission".

Temaet for forummet var: "Stimulering af konkurrenceevnen i den europæiske turismesektor".

De europæiske turismeinteressenter drøftede to hovedemner i forbindelse med konkurrenceevne: "Konsolidering af den socioøkonomiske videnbase for turisme" og "Udvikling af innovation og informations- og kommunikationsteknologier i turisme". Den rolle, som "det virtuelle turistobservatorium" og "platformen for it og turisme" spiller som strategiske redskaber til udvikling af turismepolitik, var også centrale emner for drøftelserne.

Lead market-initiativet og innovationspartnerskaber

Rådet noterede sig resultatet af et politikseminar om gennemførelsen af lead market-initiativet og europæiske innovationspartnerskaber, der fandt sted den 26.-27. oktober 2011 i Warszawa ([17071/11](#)).

Der var fokus på to spørgsmål på seminaret: gennemførelsen af lead market-initiativet og dets indvirkning på den europæiske industris konkurrenceevne og Europa 2020-målene for skabelsen af vækst og beskæftigelse og fremtiden for dette initiativ, som Kommissionen foreslår at indarbejde i det nye koncept for europæiske innovationspartnerskaber.

<http://en.lmiwarsaw.pl/seminar.html>

Årlig vækstundersøgelse for 2012

Efter anmodning fra den tyske delegation gav Kommissionen en koncis præsentation af meddelelsen "Årlig vækstundersøgelse 2012", der blev offentliggjort den 23. november ([17229/11](#)).

Med den årlige vækstundersøgelse for 2012 lanceres det europæiske semester for økonomisk styring 2012. Det udgør grundlaget for opbygningen af den nødvendige fælles forståelse for de prioriterede indsatsområder på nationalt plan og EU-plan i de næste tolv måneder, som efterfølgende bør indgå i de nationale økonomiske beslutninger og budgetbeslutninger.

Det indre marked

Akten for det indre marked - servicedirektivet - status for gennemførelse

Kommissionen orienterede ministrene om, hvor langt man er kommet med gennemførelsen af akten for det indre marked.

Kommissionen forelagde i april 2011 sin meddelelse om "akten for det indre marked", der omfatter tolv prioriterede indsatsområder med henblik på at skabe vækst og øget tillid til det indre marked, og som Rådet og Parlamentet bør vedtage inden udgangen af 2012.

Der er allerede forelagt seks forslag for lovgiverne (om et fælles patentsystem, standardisering, energibeskatning, forenkling af regnskabsdirektiverne, transeuropæiske net og alternativ tvistbilæggelse). Der skal forelægges fire forslag inden udgangen af 2011, og de sidste to (om elektronisk autentifikation/elektronisk signatur og udstationering af arbejdstagere) forelægges i løbet af de første måneder af 2012.

Kommissionen orienterede også om, hvor langt man er kommet med gennemførelsen af servicedirektivet. Indtil videre er 24 medlemsstater færdige med at omsætte direktivet til national ret.

Reform af EU's statsstøttere regler for tjenesteydelser af almen økonomisk interesse

Rådet noterede sig den franske delegations betænkeligheder for så vidt angår udkastene til forslag til revision af statsstøttere reglerne fra 2005, der gælder for tjenesteydelser af almen økonomisk interesse ([17856/11](#)).

Disse betænkeligheder går på, om udkastene til forslag er egnede med hensyn til at nå målene om forenkling og præcisering af de eksisterende regler, og om den procedure, som Kommissionen har valgt, er hensigtsmæssig.

Disse betænkeligheder kom også til udtryk i en fælles skrivelse fra Østrigs, Tysklands, Ungarns, Frankrigs, Luxembourgs, Nederlandenes og Spaniens myndigheder til Kommissionen den 18. november 2011.

Intellectuel ejendomsret: rapporter om tre sager, som undersøges

Ministrene noterede sig de fremskridt, der er gjort med hensyn til tre sager, som undersøges af Rådets forberedende organer på området intellektuel ejendomsret:

- et udkast til direktiv om beskyttelse af forældreløse værker ([17864/11](#))
- et udkast til forordning om bemyndigelse af Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked til at varetage visse opgaver i forbindelse med beskyttelsen af intellektuelle ejendomsrettigheder ([17865/11](#)) og
- et udkast til forordning om toldhåndhævelse af intellektuelle ejendomsrettigheder.

Forbrugerpolitik

Rådet noterede sig Kommissionens fremlæggelse om følgende emner:

- *forbrugerprogram for 2014-2020*

I november 2011 forelagde Kommissionen et forslag til udkast til forordning om et forbrugerprogram for 2014-2020. Det nye forbrugerprogram, som har et foreslået budget på 175 mio. EUR, afløser programmet for 2007-2013 på området forbrugerpolitik.

- *alternativ tvistbilæggelse og onlinetvistbilæggelse*

Kommissionen orienterede om to lovgivningsforslag, der blev forelagt den 29. november 2011: et udkast til direktiv om alternativ tvistbilæggelse og et udkast til forordning om onlinetvistbilæggelse.

Målet er at skabe en fælles ramme for alternativ tvistbilæggelse i EU's medlemsstater ved at fastlægge fælles principper for alternativ tvistbilæggelse og tilskynde til etablering af alternativ tvistbilæggelse i de medlemsstater, hvor dette ikke findes. Eksisterende alternativ tvistbilæggelse bør fortsat kunne fungere inden for denne ramme. I overensstemmelse med direktivet om alternativ tvistbilæggelse foreslår Kommissionen desuden en ordning til onlinetvistbilæggelse, der omfatter etablering af en europæisk platform til onlinetvistbilæggelse (der er tale om et interaktivt elektronisk tilgængeligt websted, som er gratis og på alle EU-sprog).

Der er oprettet ordninger til alternativ tvistbilæggelse, der også kaldes "udenretslige ordninger", i hele Europa for at hjælpe borgere, der er involveret i bilæggelse af tvister, som de ikke har kunnet bilægge direkte med den handlende. Disse ordninger er udformet på forskellig vis i EU-landene, enten offentligt eller privat, og der er stor forskel på, hvilken status de afgørelser, som vedtages af de respektive organer, har.

Mellem den 18. januar og 15. marts 2011 gennemførte Kommissionen en offentlig høring om dette emne.

– *resultattavle for forbrugermarkedet*

Kommissionen forelagde et resumé ([17794/11](#)) af den sjette udgave af resultattavlen "Sådan får man markederne til at fungere for forbrugerne", som blev offentliggjort i oktober 2011 ([15961/11](#)).

Resultattavlen for forbrugermarkedet, som blev taget i brug i 2008, er Kommissionens vigtigste redskab til kortlægning af sektorer i det indre marked, som potentielt præsterer for lidt.

Størstedelen af resultattavledataene leveres via en undersøgelse af 51 forbrugermarkeder, som tegner sig for mere end 60 % af husholdningsbudgettet (bolig, uddannelse og de fleste medicinske produkter og tjenesteydelser er ikke omfattet).

Forskning

Euratoms program for forskning på det nukleare område (2012-2013)

Rådet noterede sig formandskabets oplysninger om de næste trin i færdiggørelsen inden udgangen af 2011 af udvidelsen af "**Euratomprogrammet for 2012-2013**" vedrørende fusionsenergiforskning, nuklear fission og strålingsbeskyttelse.

Euratoms rammeprogram vedrører forskningsaktiviteter inden for kerneenergi (fusion og fission) og strålingsbeskyttelse. Det gennemføres ved hjælp af afgørelser til fastlæggelse af indirekte og direkte aktioner og en forordning, der fastsætter reglerne for virksomheders, forskningscentres og universiteters deltagelse i indirekte aktioner.

Den 28. juni vedtog Rådet en generel indstilling til udvidelse af Euratoms rammeprogram for forskning på det nukleare område til 2012 og 2013 ([12161/11](#)).

Den 30. september vedtog Rådet en generel indstilling til resten af Euratompakken: to afgørelser om specifikke programmer og en forordning om reglerne for deltagelse.

Forenkling af procedurerne i europæiske forskningsprogrammer

Rådet noterede sig henstillingerne fra den uformelle ministergruppe om forenkling, der indgår i gruppens endelige rapport om forenkling af regler og procedurer i europæiske forsknings- og innovationsprogrammer ([17727/11](#)).

Aktiv og sund aldring - det europæiske innovationspartnerskab

Rådet noterede sig Kommissionens oplysninger om pilotprojektet til et europæisk innovationspartnerskab vedrørende aktiv og sund aldring ([17658/11](#)) og planen for dets gennemførelse ([17854/11](#)).

Det europæiske innovationspartnerskab vedrørende aktiv og sund aldring er det første pilotprojekt inden for en ny tilgang, som Kommissionen har foreslået med henblik på at sætte skub i innovation og gennembrud for at tackle større samfundsmæssige udfordringer - i dette tilfælde udfordringen i forbindelse med den europæiske befolknings aldring.

Landbrugsforskning inden for bæredygtig fødevareproduktion

Rådet noterede sig den ungarske delegations oplysninger om opfølgningen af konferencen med titlen "Overgang til bæredygtigt fødevarerforbrug og bæredygtig fødevareproduktion i en ressourceknap verden", der fandt sted den 4.-5. maj 2011 i Budapest ([17855/11](#)).

Samhørighedspolitik

Rådet noterede sig Kommissionens skriftlige oplysninger om komplementariteten mellem den fremtidige samhørighedspolitik og andre EU-instrumenter og -finansieringsprogrammer ([17990/11](#)).

Det kommende danske formandskabs arbejdsprogram

Den danske delegation informerede ministrene om det danske formandskabs arbejdsprogram for konkurrenceevne i første halvår af 2012.

Hvad angår det indre marked og industri bliver en af de vigtigste prioriteter udvikling af de tolv initiativer, der er omhandlet i akten for det indre marked.

På forskningsområdet vil det danske formandskab arbejde videre med forberedelserne af rammeprogrammet for forskning og innovation "Horisont 2020".

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**MILJØ****Italiens medtagelse af yderligere drivhusgasser og aktiviteter**

Rådet traf beslutning om ikke at modsætte sig vedtagelsen af Kommissionens afgørelse om Italiens ensidige medtagelse i EU's emissionshandelsordning af yderligere drivhusgasser og aktiviteter¹ ([16132/11](#)).

Kommissionens forordning er omfattet af den såkaldte forskriftsprocedure med kontrol. Da Rådet nu har givet sin tilslutning, kan Kommissionen vedtage forordningen, medmindre Europa-Parlamentet modsætter sig det.

Oplagring af metallisk kviksølv

Rådet vedtog et direktiv vedrørende specifikke kriterier for oplagring af metallisk kviksølv, der betragtes som affald ([16085/11](#)).

Direktivet ændrer direktiv 1999/31/EF om deponering af affald. Medlemsstaterne skal efterkomme dette direktiv senest den 15. marts 2013.

UDNÆVNELSER**Regionsudvalget**

Rådet beskikkede A.E. (Anne) BLIEK-DE JONG, J.C. (Co) VERDAAS, P.G. (Piet) DE VEY MESTDAGH, W.B.H.J. (Wim) VAN DE DONK, W.H. (Hester) MAIJ og R.E. (Ralph) DE VRIES, (Nederlandene) som medlemmer af Regionsudvalget for den resterende del af mandatperioden, dvs. indtil den 25. januar 2015 ([17667/11](#)).

¹ EUT L 275 af 25.10.2003.